

533423-2026 - Wettbewerb

Polen – Diverse Softwarepakete und Computersysteme – Podniesienie odporności na zagrożenia cybernetyczne infrastruktury wodno-ściekowej w Gminie Dobczyce, w ramach projektu

"Cyberbezpieczne Wodociągi"

OJ S 146/2026 31/07/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Lieferleistungen - Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Gmina i Miasto Dobczyce

E-Mail: ugim@dobczyce.pl

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Podniesienie odporności na zagrożenia cybernetyczne infrastruktury wodno-ściekowej w Gminie Dobczyce, w ramach projektu "Cyberbezpieczne Wodociągi"

Beschreibung: Podniesienie odporności na zagrożenia cybernetyczne infrastruktury wodno-ściekowej w Gminie Dobczyce, w ramach projektu "Cyberbezpieczne Wodociągi" -zgodnie z SWZ

Kennung des Verfahrens: 73249c48-84cc-4cad-9eb6-bf009c7f996f

Interne Kennung: RI.271.1.24.2026.MACH

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 48900000 Diverse Softwarepakete und Computersysteme

Zusätzliche Einstufung (cpv): 48800000 Informationssysteme und Server, 48700000

Dienstprogramme für Softwarepakete, 42961000 Steuerungs- und Kontrollsystem, 48921000

Automatisierungssystem, 38800000 Steuerungs- und Fernsteuerungsgeräte für

Industrieprozesse, 72000000 IT-Dienste: Beratung, Software-Entwicklung, Internet und

Hilfestellung, 72222200 Planung von Informationssystemen oder -technologie, 72500000

Datenverarbeitungsdienste, 51610000 Installation von Computern und

Datenverarbeitungsanlagen, 72228000 Beratung im Bereich Hardware-Integration

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Rynek 26

Stadt: Dobczyce

Postleitzahl: 32-410

Land, Gliederung (NUTS): Krakowski (PL214)

Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Podstawy wykluczenia Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawców, wobec których zachodzą podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp. Wykonawca może zostać wykluczony przez Zamawiającego na każdym etapie postępowania o udzielenie zamówienia, zgodnie z art. 110 ust. 1 ustawy Pzp.

8.1 Podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 108 ust. 1 ustawy Pzp

Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę:

- 1) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: udziału w zorganizowanej grupie przestępczej (art. 258 KK); handlu ludźmi (art. 189a KK); o którym mowa w art. 228–230a, art. 250a KK lub w art. 46 lub 48 ustawy o sporcie; finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym (art. 165a KK); przestępstwa udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy (art. 299 KK); o charakterze terrorystycznym (art. 115 § 20 KK); powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi; przeciwko obrotowi gospodarczemu (art. 296–307 KK), oszustwa (art. 286 KK), przeciwko wiarygodności dokumentów (art. 270–277d KK), lub przestępstwo skarbowe; o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom — lub za odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego;
- 2) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w pkt 1;
- 3) wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że Wykonawca dokonał płatności wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności;
- 4) wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne;
- 5) jeżeli Zamawiający może stwierdzić, na podstawie wiarygodnych przesłanek, że Wykonawca zawarł z innymi wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji;
- 6) jeżeli, w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1 ustawy Pzp, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego Wykonawcy lub podmiotu, który należy z Wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej.

8.2 Podstawy wykluczenia, o których mowa w art. 109 ust. 1 ustawy Pzp

Zamawiający nie przewiduje wykluczenia Wykonawcy z udziału w postępowaniu w sytuacjach przewidzianych w art. 109 ust. 1 ustawy Pzp.

8.3 Podstawy wykluczenia o charakterze sankcyjnym

Z postępowania wyklucza się Wykonawcę:

- 1) na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2024 r. poz. 507 z późn. zm.) — w okresie obowiązywania tej ustawy;
- 2) wobec którego zachodzi okoliczność wskazana w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. Zgodnie z art. 5k ust. 1 rozporządzenia 833/2014 zakaz obejmuje udzielenie oraz dalsze wykonywanie zamówienia publicznego z udziałem:

- a) obywateli rosyjskich lub osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji;
- b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50% należą do podmiotów, o których mowa w lit. a;
- c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotów, o których mowa w lit. a lub b — w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności Wykonawca polega w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10% wartości zamówienia.

Weryfikacja braku podstaw wykluczenia w powyższym zakresie obejmuje Wykonawcę, a w zakresie progu 10% wartości zamówienia — również jego podwykonawców, dostawców i podmioty udostępniające zasoby; brak podstaw wykluczenia potwierdza oświadczenie, którego wzór stanowi Załącznik nr 3 do IDW.

8.4 Samooczyszczenie (art. 110 ust. 2 ustawy Pzp)

Wykonawca nie podlega wykluczeniu w okolicznościach określonych w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 5 ustawy Pzp, jeżeli udowodni Zamawiającemu, że spełnił łącznie następujące przesłanki: 1) naprawił lub zobowiązał się do naprawienia szkody wyrządzonej przestępstwem, wykroczeniem lub swoim nieprawidłowym postępowaniem; 2) wyczerpująco wyjaśnił fakty i okoliczności związane z przestępstwem, aktywnie współpracując z właściwymi organami; 3) podjął konkretne środki techniczne, organizacyjne i kadrowe, odpowiednie dla zapobiegania dalszym przestępstwom, wykroczeniom lub nieprawidłowemu postępowaniu. Zamawiający ocenia, czy podjęte przez Wykonawcę czynności są wystarczające do wykazania jego rzetelności. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia 1) Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu albo do reprezentowania i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Pełnomocnictwo dołącza się do oferty. 2) Żaden z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia nie może podlegać wykluczeniu na podstawie pkt 8 IDW. 3) Wszelka korespondencja prowadzona będzie wyłącznie z pełnomocnikiem. 4) Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia, których oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza, przed podpisaniem umowy zobowiązani są przedłożyć Zamawiającemu kopię umowy regulującej współpracę tych Wykonawców (np. umowa konsorcjum). Oświadczenia oraz przedmiotowe i podmiotowe środki dowodowe

10.1 Dokumenty składane wraz z ofertą Wraz z ofertą, aktualne na dzień składania ofert, Wykonawca zobowiązany jest złożyć: 1) Wypełniony Formularz Oferty — według wzoru stanowiącego Załącznik nr 1 do IDW; 2) Wypełniony Formularz cenowy z wykazem oferowanego asortymentu (producent, model/typ, oferowane parametry) — według wzoru stanowiącego Załącznik nr 7 do IDW. Stanowi treść oferty i nie podlega uzupełnieniu po terminie składania ofert; 3) Jednolity Europejski Dokument Zamówienia (JEDZ / ESPD) — stanowiący wstępne potwierdzenie braku podstaw wykluczenia zgodnie z art. 125 ust. 2 ustawy Pzp; według wzoru stanowiącego Załącznik nr 2 do IDW (instrukcja wypełnienia); 4) Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. oraz art. 5k rozporządzenia 833/2014 — według wzoru stanowiącego Załącznik nr 3 do IDW; 5) Oświadczenie Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (jeżeli dotyczy) — według wzoru stanowiącego Załącznik nr 4 do IDW; 6) Pełnomocnictwo do podpisania oferty — w przypadku gdy umocowanie nie wynika z dokumentów rejestrowych; 7) Pełnomocnictwo do reprezentowania w postępowaniu — w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się (jeżeli dotyczy); 8) Przedmiotowe środki dowodowe — wskazane w pkt 10.4 IDW. Uwaga 1: JEDZ (ESPD) składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oraz każdy podmiot udostępniający zasoby (jeżeli dotyczy). Uwaga 2: Załącznik nr 7 do IDW (Formularz cenowy z wykazem oferowanego asortymentu) wraz z wypełnionymi parametrami oferowanych urządzeń, oprogramowania i usług stanowi treść oferty w rozumieniu art. 223 ust. 1 ustawy Pzp i nie podlega uzupełnieniu po terminie składania ofert. Brak złożenia tego dokumentu lub złożenie go z brakami uniemożliwiającymi ocenę zgodności oferowanego rozwiązania z wymaganiami OPZ skutkuje odrzuceniem oferty na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp.

10.2 JEDZ (Jednolity Europejski Dokument Zamówienia) Wykonawca składa wraz z ofertą JEDZ (ESPD) w postaci elektronicznej, opatrzony kwalifikowanym podpisem elektronicznym, zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz JEDZ. Wzór JEDZ w wersji edytowalnej Zamawiający udostępnia wraz z SWZ na Platformie. Instrukcja wypełnienia JEDZ stanowi Załącznik nr 2 do IDW. Pełna treść w swz (ograniczenia formularza)

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

Ustawa dnia 11 września 2019 roku Prawo zamówień publicznych

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Podniesienie odporności na zagrożenia cybernetyczne infrastruktury wodno-ściekowej w Gminie Dobczyce, w ramach projektu "Cyberbezpieczne Wodociągi"

Beschreibung: Podniesienie odporności na zagrożenia cybernetyczne infrastruktury wodno-ściekowej w Gminie Dobczyce, w ramach projektu "Cyberbezpieczne Wodociągi" -zgodnie z SWZ

Interne Kennung: RI.271.1.24.2026.MACH

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 48900000 Diverse Softwarepakete und Computersysteme

Zusätzliche Einstufung (cpv): 48800000 Informationssysteme und Server, 48700000

Dienstprogramme für Softwarepakete, 42961000 Steuerungs- und Kontrollsystem, 48921000

Automatisierungssystem, 38800000 Steuerungs- und Fernsteuerungsgeräte für

Industrieprozesse, 72000000 IT-Dienste: Beratung, Software-Entwicklung, Internet und

Hilfestellung, 72222200 Planung von Informationssystemen oder -technologie, 72500000

Datenverarbeitungsdienste, 51610000 Installation von Computern und

Datenverarbeitungsanlagen, 72228000 Beratung im Bereich Hardware-Integration

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Rynek 26

Stadt: Dobczyce

Postleitzahl: 32-410

Land, Gliederung (NUTS): Krakowski (PL214)

Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 6 Wochen

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Aufbauinstrument der Europäischen Union (2021/2027)

Kennung der EU-Mittel: Krajowy Plan Odbudowy i Zwiększania Odporności finansowany ze środków Instrumentu na Rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności Inwestycja C3.1.1.

Cyberbezpieczeństwo – CyberPL, infrastruktura przetwarzania danych oraz optymalizacja infrastruktury służb państwowych odpowiedzialnych za bezpieczeństwo Cyberbezpieczeństwo - Cyberbezpieczne Wodociągi. Konkurs grantowy pn. "Cyberbezpieczne Wodociągi" o numerze KPOD.05.10-CW.01-001/25 Umowa o powierzenie grantu o numerze KPOD.05.10-CW.01-001/25/0332/KPOD.05.10- CW.01-001/25/2026

Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Centrum Projektów Polska Cyfrowa z siedzibą w Warszawie, 01-044, ul. Spokojna 13a

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: cena 60%

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: 20% okres gwarancji

Kriterium:

Art: Qualität

Beschreibung: 20% Czas reakcji serwisu

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind: Polnisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://platformazakupowa.pl/pn/gmina-dobczyce>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: <https://platformazakupowa.pl/pn/gmina-dobczyce>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://platformazakupowa.pl/pn/gmina-dobczyce>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/09/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 07/09/2026 09:30:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki realizacji umowy zostały określone w SWZ oraz we wzorze umowy

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Zgodnie z swz

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: Odwołanie wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej z opatrzeniem podpisem zaufanym (art. 508 ustawy Pzp). Szczegółowo kwestie odwołania regulują postanowienia Rozdziału 2 Działu IX ustawy Pzp.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Gmina i Miasto Dobczyce

Organisation, die Angebote bearbeitet: Gmina i Miasto Dobczyce

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Gmina i Miasto Dobczyce

Registrierungsnummer: NIP: 6811004443

Postanschrift: Rynek 26

Stadt: Dobczyce

Postleitzahl: 32-410

Land, Gliederung (NUTS): Krakowski (PL214)

Land: Polen

Kontaktperson: Gmina i Miasto Dobczyce

E-Mail: ugim@dobczyce.pl

Telefon: +48123721703

Fax: +48123721703

Internetadresse: www.dobczyce.pl

Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://platformazakupowa.pl/pn/gmina-dobczyce>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Registrierungsnummer: 5262239325

Postanschrift: ul. Postępu 17A

Stadt: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Land: Polen

E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefon: +48224587868

Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union

Registrierungsnummer: PUBL
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 2417
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxembourg
E-Mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: <https://op.europa.eu>
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung
:
524150-2026
Hauptgrund für die Änderung
:
Aktualisierte Informationen
Beschreibung
:
Aktualizacja informacji

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0001
Abschnittskennung: LOT-0001
Beschreibung der Änderungen: Zmiana terminu składania ofert na 07.09.2026 r. godz. 09.00
oraz zmiana terminu otwarcia ofert na 07.09.2026 r. godz. 09.30

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 51a7f4fe-e7f3-4f84-8f71-b0e9c93e5f34 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 29/07/2026 15:04:16 (UTC+00:00)
Westeuropäische Zeit, GMT
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 533423-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 146/2026
Datum der Veröffentlichung: 31/07/2026